



# XC90

**EXCELLENCE**

DODATEK



# VÄLKOMMEN!

Niniejszy dokument zawiera informacje dotyczące funkcji związanych z tylnym siedzeniem w samochodzie Volvo XC90 Excellence. Bardziej szczegółowe informacje dla właściciela są dostępne w samochodzie, aplikacji i Internecie. Wszystkie rodzaje opcji/akcesoriów znane w chwili publikacji oznaczono gwiazdką: \*.



## WYŚWIETLACZ CENTRALNY

Instrukcja obsługi jest dostępna na wyświetlaczu centralnym samochodu z poziomu widoku górnego.



## APLIKACJA MOBILNA

Instrukcja obsługi jest dostępna jako aplikacja (Volvo Manual) na smartfony i tablety. Aplikacja zawiera dodatkowo filmy instruktażowe dotyczące wybranych funkcji.



## STRONA WSPARCIA TECHNICZNEGO VOLVO

Na stronie wsparcia technicznego Volvo Cars ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) znajdują się instrukcje i filmy instruktażowe, a także dodatkowe informacje i wskazówki dotyczące Państwa samochodu Volvo oraz związane z jego posiadaniem.



## INFORMACJE DRUKOWANE

W schowku podręcznym znajduje się dodatek do instrukcji obsługi, który zawiera informacje o bezpiecznikach oraz dane techniczne, a także podsumowanie ważnych i przydatnych informacji. Istnieje możliwość zamówienia drukowanej instrukcji obsługi i powiązanego z nią dodatku.





## WYŚWIETLACZ STERUJĄCE W TYLNYM SIEDZENIU

Wyświetlacz sterujący jest zamontowany w konsoli między siedzeniami tylnymi i służy do sterowania funkcjami siedzeń oraz podgrzewaniem i chłodzeniem napojów.

### **Podnoszenie ekranu**

- Nacisnąć górną krawędź ekranu. Ekran podnosi się i włącza automatycznie.

Po pewnym czasie podświetlenie zostaje wygaszone. Dotknąć ekranu, aby go ponownie aktywować.

### **Opuszczanie ekranu**

Ekran opuszcza się ręcznie:

- Nacisnąć górną krawędź ekranu. Naciskać, aż ekran schowa się całkowicie w konsoli między siedzeniami. Po opuszczeniu ekran zostaje wyłączony.



## NAWIGACJA NA WYŚWIETLACZU STERUJĄCYM

Wyświetlacz sterujący to dotykowy ekran, na którym prezentowane są różne widoki. Nacisnąć przycisk na ekranie, aby aktywować funkcję lub zmienić jej ustawienia.

### Przyciski w widoku strony głównej

 Ogrzewanie odpowiednio lewego i prawego siedzenia.

 Chłodzenie/podgrzewanie uchwyty na napoje.

 Wentylacja odpowiednio lewego i prawego siedzenia.

 Regulacja przedniego fotela pasażera z tylnego siedzenia.

### Powrót do widoku strony głównej z innego widoku

Wyświetlacz sterujący automatycznie powraca do widoku strony głównej po upływie pewnego czasu. W przypadku regulacji przedniego fotela pasażera nacisnąć krzyżyk, by wrócić do widoku strony głównej.



## REGULACJA TYLNEGO SIEDZENIA

Tylne siedzenia można regulować za pomocą elementów sterujących umieszczonych z boku siedziska.

Przesuwać regulator do przodu/do tyłu, aby zmienić kąt nachylenia oparcia.

Przesuwać tylną część regulatora w górę/w dół, aby podnieść/opuścić fotel. Przesuwać regulator do przodu/do tyłu, aby przesunąć fotel do przodu/do tyłu.

Przesuwać przednią część regulatora w górę/w dół, aby podnieść/opuścić przednią część siedziska.

Ustawienia masażu, podparcia bocznego, wyprofilowania podparcia lędźwiowego i wysunięcia siedziska są przypisane do regulatora wielofunkcyjnego.

W danej chwili może działać tylko jeden siłownik regulacyjny (do przodu/do tyłu/w górę/w dół). Regulacja fotela jest możliwa jedynie wtedy, gdy samochód jest uruchomiony, a także przez określony czas po odblokowaniu drzwi bez uruchamiania samochodu. Regulacja jest również możliwa przez pewien czas po wyłączeniu samochodu.

Mechanizm foteli wyposażony jest w wyłącznik przeciążeniowy, który zadziała w momencie zablokowania ruchu fotela przez przeszkodę. W takiej sytuacji należy usunąć przeszkodę, a następnie ponownie wyregulować fotel.

Aby ustawić siedzenie w pozycji do snu/komfortowej, może być konieczne przesunięcie siedzenia najpierw nieco do przodu.





## REGULACJA USTAWIEŃ SIEDZENIA

Aby wyregulować ustawienia podparcia lędźwiowego, podparcia bocznego w oparciu, długości siedziska oraz masażu, należy użyć regulatora wielofunkcyjnego znajdującego się z boku siedziska. Ustawienia dokonywane za pomocą regulatora wielofunkcyjnego są pokazywane na wyświetlaczu sterującym. Wyświetlacz pokazuje ustawienia tylko jednego siedzenia naraz.

1. Podnieść wyświetlacz sterujący.
2. Włączyć regulację siedzenia, obracając lub naciskając regulator wielofunkcyjny w dowolnym kierunku. Widok ustawień siedzenia otwiera się na wyświetlaczu sterującym.
3. Wybrać żadaną funkcję na wyświetlaczu sterującym, naciskając wyświetlacz lub obracając regulator wielofunkcyjny w górę/w dół.
4. Zmienić ustawienie poprzez naciśnięcie regulatora w żdanym kierunku.

### Masaż



Nacisnąć przycisk na ekranie lub wybrać funkcję za pomocą regulatora wielofunkcyjnego, aby włączyć funkcję masażu. Funkcji masażu nie można używać, gdy samochód jest wyłączony.

Dostępne są następujące opcje ustawień masażu:



**Włączanie/wyłączanie:** Wybrać opcję Włącz lub Wyłącz, aby włączyć/wyłączyć funkcję masażu.

1

**Programy 1–5:** Dostępnych jest pięć gotowych programów masażu. Wybrać jeden z programów: **1** (Fala), **2** (Narastający), **3** (Zaawansowany), **4** (Lędźwiowy) i **5** (Ramiona).



**Intensywność:** Wybrać jedną z wartości: mała, normalna lub duża.



**Szybkość:** Wybrać jedną z wartości: wolno, normalnie lub szybko.





## Podparcie boczne



Nacisnąć przycisk na ekranie lub wybrać funkcję za pomocą regulatora wielofunkcyjnego, aby włączyć regulację podparcia bocznego w oparciu.

- Nacisnąć przednią część przycisku siedzenia na regulatorze wielofunkcyjnym, aby zwiększyć wyprofilowanie podparcia bocznego.
- Nacisnąć tylną część przycisku siedzenia, aby zmniejszyć wyprofilowanie podparcia bocznego.

## Wyprofilowanie podparcia lędźwiowego



Nacisnąć przycisk na ekranie lub wybrać funkcję za pomocą regulatora wielofunkcyjnego, aby włączyć regulację wyprofilowania podparcia lędźwiowego.

- Nacisnąć przycisk siedzenia w górę/w dół na regulatorze wielofunkcyjnym, aby przesunąć podparcie lędźwiowe w górę/w dół.
- Nacisnąć przednią część przycisku siedzenia, aby zwiększyć wyprofilowanie podparcia lędźwiowego.
- Nacisnąć tylną część przycisku siedzenia, aby zmniejszyć wyprofilowanie podparcia lędźwiowego.

## Wysuwanie siedziska



Nacisnąć przycisk na ekranie lub wybrać funkcję za pomocą regulatora wielofunkcyjnego, aby włączyć regulację długości siedziska.

- Nacisnąć przednią część przycisku siedzenia na regulatorze wielofunkcyjnym, aby wysunąć siedzisko.
- Nacisnąć tylną część przycisku siedzenia, aby wsunąć siedzisko.



## REGULACJA PRZEDNIEGO FOTEŁA PASAŻERA Z TYLNEGO SIEDZENIA

Z tylnego siedzenia można regulować położenie przedniego fotela pasażera w kierunku wzdłużnym, a także zmieniać kąt nachylenia jego oparcia. Zmiany ustawień przedniego fotela pasażera można dokonać na wyświetlaczu sterującym.



1. Nacisnąć przycisk na ekranie.
2. Otworzy się nowy widok, gdzie można wyregulować położenie fotela w kierunku wzdłużnym i zmienić kąt nachylenia jego oparcia.
3. Nacisnąć krzyżyk, by wrócić do widoku strony głównej.

### Regulacja kąta nachylenia oparcia

- Nacisnąć lewą górną strzałkę, aby przechylić oparcie do przodu.
- Nacisnąć prawą górną strzałkę, aby przechylić oparcie do tyłu.

### Regulacja wzdłużna

- Nacisnąć lewą dolną strzałkę, aby przesunąć fotel do przodu.
- Nacisnąć prawą dolną strzałkę, aby przesunąć fotel do tyłu.



## PODGRZEWANIE I WENTYLACJA FOTELI

Siedzenia można podgrzać w celu poprawy komfortu podróżowania przy zimnej pogodzie. Do sterowania ogrzewaniem siedzeń służy wyświetlacz sterujący.



- Naciskać przycisk lewego lub prawego siedzenia, aby wybrać jeden z czterech poziomów: wyłączone, wysoki, średni lub niski. Przycisk pokazuje nastawiony poziom.

Siedzenia można także wentylować, na przykład w celu usunięcia wilgoci z odzieży.



- Naciskać przycisk lewego lub prawego siedzenia, aby wybrać jedno z trzech ustawień: wysoki, średni lub niski. Przycisk pokazuje wybrane ustawienie.



## UCHWYT NA TABLET\*

Z tyłu zagłówka przedniego fotela znajduje się uchwyt, do którego pasuje większość tabletów.

### **Mocowanie tabletu w uchwycie:**

1. Nacisnąć zaczep do dołu i popchnąć do przodu w kierunku zagłówka, aby otworzyć pokrywę.
2. Wsunąć tablet do uchwytu i zamknąć pokrywę.

### **Wymywanie uchwytu ze wspornika:**

1. Nacisnąć przycisk pod spodem części stałej w zagłówku.
2. Pociągnąć uchwyt do tyłu/w górę.





## ZACZEPY MOCUJĄCE FOTELIKÓW DLA DZIECI

Samochód jest wyposażony w zaczepy do mocowania fotelików dla dzieci w rzędzie tylnych siedzeń.

Górne zaczepy mocujące są przeznaczone przede wszystkim do zamocowania fotelików w pozycji przodem do kierunku jazdy.

1. Przesunąć siedzenie do przodu i przechylić oparcie do przodu, aby uzyskać dostęp do zaczepu mocującego.
2. Aby przeprowadzić mocowanie w prawidłowy sposób, należy zawsze postępować zgodnie z instrukcją producenta.



## ROZKŁADANIE STOLIKÓW

Pod podłokietnikiem w tylnym siedzeniu znajdują się dwa stoliki, które można rozłożyć nad tylnymi fotelami.

1. Otworzyć całkowicie pokrywę podłokietnika.
  2. Wyciągnąć stolik z podłokietnika za pomocą skórzanego paska i przekrócić go do całkowicie pionowego położenia.
  3. Opuścić blat stolika nad siedzenie i przesunąć go w bok.
- Aby złożyć stolik, wykonać powyższe kroki w odwrotnej kolejności.



## CHŁODZIARKA

Za podłokietnikiem w tylnym siedzeniu znajduje się chłodziarka z miejscem na dwie butelki oraz dwoma kryształowymi kieliszkami wchodzącymi w skład wyposażenia samochodu.

- Nacisnąć przycisk znajdujący się nad pokrywą, aby otworzyć chłodziarkę.
- Wewnątrz chłodziarki znajduje się pokrętło do nastawiania temperatury.

Chłodzenie jest włączone, gdy samochód jest uruchomiony albo wybrana jest pozycja II wyłącznika zapłonu.



## GORĄCE I ZIMNE NAPOJE

Z przodu podłokietnika znajdują się dwa uchwyty na kubki/szklanki, a także uchwyt z funkcją podgrzewania/chłodzenia, na przykład na butelkę albo kubek z herbatą/kawą.

- Nacisnąć pokrywę, aby otworzyć uchwyt. Do sterowania podgrzewaniem i chłodzeniem służy wyświetlacz sterujący. Niebieskie diody LED oznaczają, że włączone jest chłodzenie, a czerwone diody LED oznaczają, że włączone jest podgrzewanie.

Podgrzewanie lub chłodzenie można włączyć, gdy samochód jest uruchomiony lub wybrana jest pozycja II wyłącznika zapłonu.



- Naciskać przycisk na wyświetlaczu sterującym, aby wybrać chłodzenie lub podgrzewanie. Przycisk pokazuje nastawione położenie.





## PORTY USB I GNIAZDA ELEKTRYCZNE

**Porty USB:** Pod podłokietnikiem w tylnym siedzeniu znajdują się dwa porty USB. Wsporniki ekranów\* z tyłu zagłówek przednich foteli również zawierają dwa porty USB. Portów tych można używać do ładowania na przykład telefonu komórkowego lub tabletu.

Za pośrednictwem tych portów USB nie można odtwarzać multimedialnych przez system audio samochodu.

**Gniazda elektryczne:** Pod podłokietnikiem w tylnym siedzeniu znajduje się jedno gniazdo 12 V i jedno gniazdo 230 V.

**230 V:** Gniazdo służy do zasilania różnych urządzeń wymagających napięcia 230 V, na przykład ładowarki lub przenośnego komputera.

– Podłączyć wtyczkę urządzenia. Wyciągnąć wtyczkę, aby odłączyć urządzenie.

**12 V:** Gniazdo służy do zasilania różnych urządzeń wymagających napięcia 12 V, na przykład odtwarzacza muzycznego lub telefonu komórkowego.

– Wyjąć zapalniczkę z gniazda i podłączyć wtyczkę urządzenia. Odłączyć wtyczkę urządzenia i włożyć z powrotem zapalniczkę, gdy gniazdo nie jest używane.

Aby porty USB i gniazda elektryczne były pod napięciem, układ elektryczny samochodu musi być ustawiony co najmniej w pozycji I wyłącznika zapłonu.







## SCHOWKI

Z tyłu zagłówków przednich foteli znajdują się uchwyty na tablet\*.

Pod podłokietnikiem między siedzeniami znajduje się schowek.

Na ściankach drzwi znajdują się popielniczki.

Na ściankach drzwi znajdują się schowki.

Z tyłu oparcie przednich foteli znajdują się kieszenie.

Po bokach konsoli między siedzeniami znajdują się kieszenie.

W przedniej części siedziska znajduje się mała kieszeń.



## KLAMKA W PRZESTRZENI BAGAŻOWEJ

Samochód jest wyposażony w samoświecąca kławkę po wewnętrznej stronie drzwi bagażnika. Można jej użyć do otwarcia drzwi bagażnika do środka w sytuacji awaryjnej.

- Pociągnąć kławkę w dół, aby otworzyć drzwi bagażnika.

Po użyciu kławkę trzeba wcisnąć ręcznie z powrotem do pierwotnego położenia.

# INFORMACJE SPECJALNE

Instrukcja obsługi samochodu oraz inne instrukcje zawierają instrukcje związane z bezpieczeństwem oraz wszystkie ostrzeżenia, ważne informacje i uwagi, z którymi należy się zapoznać. Niektóre funkcje są dostępne tylko na określonych rynkach.

## OSTRZEŻENIE

### Schowki

Luźne przedmioty, takie jak telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, piloty wyposażenia dodatkowego itp., należy przewozić w schowku podręcznym lub w innych schowkach. W przeciwnym razie, jeżeli dojdzie do nagłego hamowania lub kolizji, mogą one spowodować obrażenia ciała u osób podróżujących samochodem.

### Gorące i zimne napoje

Podczas jazdy butelki, termosy, szklanki i kubki powinny znajdować się w uchwytach lub w chłodziarce.

### Podgrzewane tylnie siedzenia

Z funkcji podgrzewania siedzeń nie mogą korzystać osoby, które mają trudności z odczuwaniem wzrostu temperatury z powodu zaburzeń czucia lub mają problemy z obsługą elementów sterowania. W przeciwnym razie mogą one doznać poparzeń.

### Zaczepty mocujące fotelików dla dzieci

Górne taśmy fotelika dziecięcego należy zawsze przeprowadzić przez otwór w podstawie zagłówka, a dopiero potem naciągnąć do punktu mocowania. Jeśli nie jest to możliwe, należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta fotelika.

### Klamka w przestrzeni bagażowej

Zamki drzwi bocznych i drzwi bagażnika powinny być zablokowane, a kluczyki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci pozbawione opieki mogą zablokować się w samochodzie, co może być niebezpieczne dla ich zdrowia.

W gorące dni temperatura wewnątrz samochodu może szybko wzrosnąć, a narażenie na jej działanie może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu lub śmierć. Małe dzieci są szczególnie wrażliwe.

## WAŻNE

### Nawigacja na wyświetlaczu sterującym

Nie dotykać ekranu ostrymi przedmiotami, ponieważ mogą go porysować.

### Wentylowane tylnie siedzenia

Wentylacji siedzeń nie można uruchomić, gdy temperatura w kabinie pasażerskiej jest za niska. Ma to zapobiec wychłodzeniu osoby zajmującej dane siedzenie.

### Uchwyt na tablet\*

Tablet mocowany w przeznaczonym na niego uchwycie powinien mieć folię zabezpieczającą ekran. Ma ona na celu uniknięcie kontaktu z odłamkami szkła w razie kolizji.

### Bezpieczniki

Przepalony bezpiecznik należy zawsze zastępować bezpiecznikiem oznaczonym tym samym kolorem i wartością. Nie wolno montować bezpiecznika o wartości wyższej niż podana w tabeli w instrukcji obsługi.

Jeśli jakieś urządzenie elektryczne nie działa, może to być spowodowane przepaleniem się bezpiecznika na skutek chwilowego przeciążenia. Informacje na temat bezpieczników można znaleźć w instrukcji obsługi samochodu.

### Pobór mocy

Maksymalny pobór mocy dla gniazda 12 V wynosi 120 W, a dla gniazda 230 V wartość ta wynosi 150 W.

## Uwaga

### Chłodziarka

Do optymalnego działania chłodziarki wymagany jest swobodny obieg powietrza. Z tego powodu należy zawsze pozostawiać co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni w okolicy znajdującego się w bagażniku wlotu powietrza chłodziarki.

Nastawiona temperatura może wymagać dostosowania do temperatury otoczenia. Położenie maksymalnego chłodzenia jest zalecane do szybkiego obniżenia temperatury.

Dla szybszego chłodzenia dno chłodziarki ma temperaturę ujemną, co może powodować występowanie skroplin, które wymagają starcia. Dla optymalnego osuszenia/oczyszczenia powierzchni może być konieczne wyjęcie przezroczystego uchwytu na butelki.

### Wentylowane tylnie siedzenia

Wentylacja siedzeń powinna być używana ostrożnie przez osoby wrażliwe na przeciągi. Do długotrwałego korzystania zalecany jest niski poziom.

**V O L V O**

